

**Luftmotor • Air Motor • Moteur d'air**

**D 140/120 variabler Hub**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0648669**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **08.05.06**

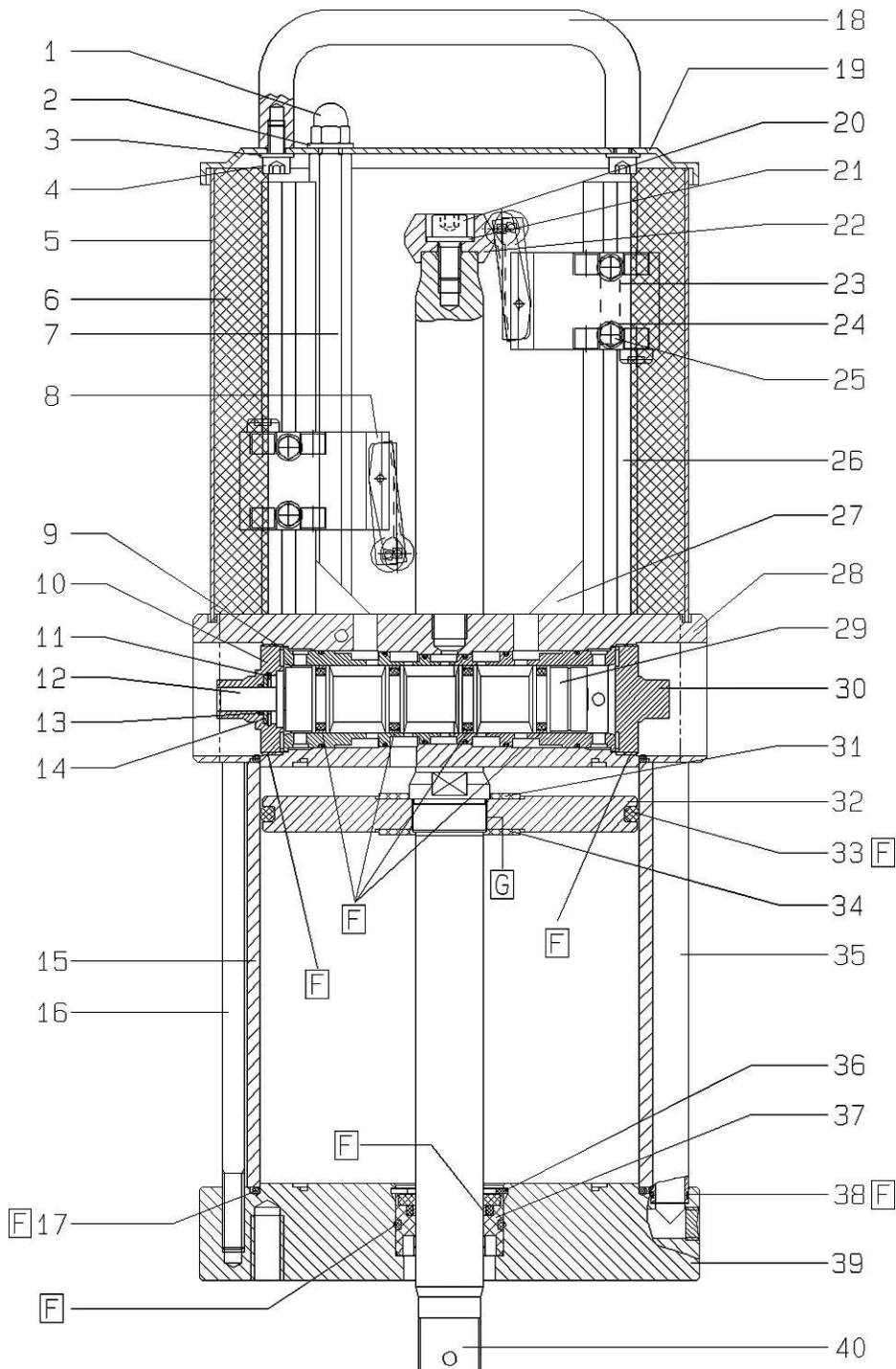


Bild:0648669.tif PL:

- <sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles  
<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints  
<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe  
 • items marked thus ( ) are not part of assembly shown  
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

**Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml**

- |          |  |                    |
|----------|--|--------------------|
| <b>R</b> | schwach • light • léger  | Best.-Nr.: 0000016 |
| <b>b</b> | mittel • medium • medium   | Best.-Nr.: 0000015 |
| <b>c</b> | für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour parties fabriqué de Cr/Ni | Best.-Nr.: 0000303 |
| <b>g</b> | hochfest • high-streng • hautesistance                                   | Best.-Nr.: 0000014 |

**Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse**

- |          |  |                    |
|----------|--|--------------------|
| <b>F</b> | Fett, säurefrei • acid-free • sans acide   | Best.-Nr.: 0000025 |
| <b>S</b> | Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage  | Best.-Nr.: 0163333 |
| <b>M</b> | Montagepaste (für R- und RS-Ausführung)<br>• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS) | Best.-Nr.: 0000045 |

**Luftmotor • Air Motor • Moteur d'air**

**D 140/120 variabler Hub**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0648669**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **08.05.06**

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0475297	3		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
2.	0460214	3		U-Scheibe	washer	rondelle
3.	0631927	2		U-Scheibe	washer	rondelle
4.	0460370	2		Schraube	screw	vis
5.	0648659	1		Lochblech	perforated steel sheet	tôle perforée
6.	0648658	1		Dämmplatte	dampening plate	plateau insonorisant
7.	0648663	3		Abstandbolzen	spacer bolt	boulon de distance
8.	0634883	2		Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatique
9.	0638636	2	D	Dichtung	gasket	joint
10.	0638639	1		Gewindestopfen	threaded pin	vis sans tête
11.	0629918	1		Sicherungsring	retaining ring	circlip
12.	0638637	1		Bolzen	bolt	boulon
13.	0631431	1	D	O-Ring	o-ring	joint torique
14.	0638638	1		Scheibe	disc	disque
15.	0638910	1	V	Zylinder	cylinder	ylindre
16.	0648667	3		Schraube	screw	vis
17.	0311405	2	D	O-Ring	o-ring	joint torique
18.	0632966	1		Bügelgriff	handle	poignée
19.	0639993	1		Deckel	cover	couvercle
20.	0496898	1		Schraube	screw	vis
21.	0460214	1		U-Scheibe	washer	rondelle
22.	0648664	1		Schaltnocken	trip cam	cam de contacteur
23.	0648670	2		Nutenstein	sliding block	coulisseau
24.	0460230	4		U-Scheibe	washer	rondelle
25.	0630480	4		Schraube	screw	vis
26.	0648660	2		Abstandprofil	distance piece	entretoise
27.	0648671	4		Winkel	elbow	coude
28.	0648719	1	V	Oberteil, kpl.	upper part, cpl.	partie supérieure, cpl.
29.	0638565	1	V, R	Steuerkolben	control piston	piston de contrôle
30.	0638529	1		Gewindestopfen	threaded pin	vis sans tête
31.	0638518	1	V, R	Dämpfungsscheibe	dampening spacer	rondelle insonorisante
32.	0638731	1		Kolbenplatte	piston plate	plateau de piston
33.	0311391	1	V, R	O-Ring	o-ring	joint torique
34.	0638519	1	V, R	Dämpfungsscheibe	dampening spacer	rondelle insonorisante
35.	0638914	1		Belüftungsrohr	air inlet pipe	tube de prise d'air
36.	0473367	2		Sicherungsring	retaining ring	circlip
37.	0638523	2	V, D	Führungsbuchse	guide bush	coussinet

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

**Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml**

**R** schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016

**b** mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015

**c** für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour parties fabriqué de Cr/Ni Best.-Nr.: 0000303

**q** hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

**Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse**

**F** Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025

**S** Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333

**M** Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution

**Luftmotor • Air Motor • Moteur d'air**

**D 140/120 variabler Hub**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0648669**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **08.05.06**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
38.	0631431	2	D	O-Ring	o-ring	joint torique
39.	0648668	1		Unterteil	bottom	partie inferérieure
40.	0648662	1	V	Motorachse	motor axle	axe de moteur
	0648673		R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0648674			Reparatursatz	repair kit	kit de réparation

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe  
 • items marked thus ( ) are not part of assembly shown  
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

**Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml**

- R** schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016
- b** mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015
- c** für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour parties fabriqué de Cr/Ni Best.-Nr.: 0000303
- q** hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

**Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse**

- F** Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025
- S** Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333
- M** Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045
- assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)